

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
30 December 2019
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам**Шестьдесят третья сессия**

Вена, 2–6 марта 2020 года

Пункт 4 (а) предварительной повестки дня*

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы: работа постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

**Комиссия по предупреждению
преступности и уголовному правосудию****Двадцать девятая сессия**

Вена, 18–22 мая 2020 года

Пункт 4 (а) предварительной повестки дня**

Стратегическое управление, бюджетные и административные вопросы: работа постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

**Проект предлагаемого плана по программам на 2021 год
и информация о результатах выполнения плана
в 2019 году****Записка Секретариата**

1. Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию представлены для их сведения предварительный, неотредактированный вариант проекта предлагаемого плана по программам в области международного контроля над наркотиками, предупреждения преступности и терроризма и уголовного правосудия на 2021 год и информация о результатах выполнения плана в 2019 году.
2. В соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки ([ST/SGB/2018/3](#)), в декабре 2019 года этот проект был направлен комиссиям для рассмотрения на их возобновленных сессиях в документе зала заседаний, озаглавленном “Draft proposed programme plan for 2021 and performance information for 2019 for the United Nations Office on Drugs and Crime” («Проект предлагаемого плана по программам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на 2021 год и информация о результатах выполнения плана в 2019 году») (E/CN.7/2019/CRP.13-E/CN.15/2019/CRP.9).
3. Документ зала заседаний был подготовлен на основе замечаний, которые высказали государства-члены в рамках межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового

* E/CN.7/2020/1.

** E/CN.15/2020/1.



положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и которые были включены в него¹.

4. Впоследствии этот проект был препровожден Управлению по планированию программ, финансам и бюджету в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций. Он будет представлен Комитету по программе и координации на его шестидесятой сессии. Рекомендации Комитета по предлагаемому плану по программам и информация о результатах выполнения плана будут препровождены Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее семьдесят пятой сессии.

¹ После рассмотрения документа зала заседаний E/CN.7/2019/CRP.13-E/CN.15/2019/CRP.9 Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их возобновленных сессиях в 2019 году Секретариат получил от Управления по планированию программ, финансам и бюджету дополнительные указания, основанные на резолюции [74/251](#) Генеральной Ассамблеи, в отношении запланированных результатов и показателей для оценки работы и способов отражения этой дополнительной информации об оценке работы на уровне подпрограмм. Эта информация была включена в документ зала заседаний, рассмотренный Комиссией по наркотическим средствам и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на их возобновленных сессиях, до того как нынешний проект был представлен Управлению по планированию программ, финансам и бюджету для последующего рассмотрения Комитетом по программе и координации.